LA IGLESIA SIRO-MALANKAR UNIDA A LA COMUNIÓN CATÓLICA ROMANA

1. Síntesis histórica

1.1. *Orígenes constitucionales*

La reciente Iglesia malankar católica, de tradición antioquena, entronca su origen genealógico en la Iglesia Malabar, de tradición caldea[1]. También se asienta en el sur de la India,

1 Para ampliar información sobre el origen y la historia de esta Iglesia oriental católica en la India unida a Roma puede consultarse una abundante bibliografía: C. de Francisco Vega, *Las Iglesias orientales católicas. Identidad y patrimonio*, San Pablo, Madrid 1997, ("La Iglesia malankar"), 85-86; P. Gefaell, "Las Iglesias orientales antiguas ortodoxas y católicas", en: A. González Montes (dir.), *Las Iglesias Orientales*, BAC, Madrid 2000, 632; E. R. Hambye, "Chez les Syriens du Malabar", en: *DC* 49, n. 1123 (15 juin 1952) cols. 751-756; Íd., "Les Chrétiens du Malabar (Quelques statistiques)", en: *DC* 50, n. 1143 (22 mars 1953) col. 380; Íd., "Une chrétienté en marche: L'Église orientale de l'Inde", en: *DC* 52, n. 1207 (4 septembre 1955) cols. 1093-1100; R. Janin, "L'Église syrienne du Malabar", en: *EOr* XVI, n. 103 (1913) 526-535; Íd., "L'Église syrienne du Malabar", en: *EOr* XVI, n. 104 (1914-1915) 43-53; P. Krüger, "Chrétiens de saint Thomas", en: J. Assfalg – P. Krüger (eds.), *Petit Dictionnaire de l'Orient Chrétien*, Brepols, Turnhout 1991, 91-92; J. Madey, *"Église syro-malankare", en:* J. Assfalg – P. Krüger (eds.), *Petit Dictionnaire de l'Orient Chrétien*, Brepols, Turnhout 1991, 197-198; Íd., "La Chrétienté de Saint-Thomas en Inde", en: *Irén.* 65, n. 1 (1992) 24-41; Placido J. Podipara, "Les Syriens du Malabar", en: *OrSyr* I (1956) 375-424; R. Roberson, *The Eastern Christian Churches. A Brief*

Universidad Pontificia de Salamanca

en el Estado de Kerala. Pero, lógicamente, como era de suponer, su origen más inmediato procede de su "contraparte" ortodoxa, la Iglesia ortodoxa siro-malankar.

Esta historia comienza a mediados del siglo XVII cuando, a consecuencia del descontento por la latinización que estaba padeciendo su Iglesia, la mayoría de los *Cristianos de Santo Tomás* decidieron separarse de la Iglesia católica siro-malabar y de los misioneros, fueron llamados *Sirios puthenkur*, es decir, "Sirios del partido nuevo", en oposición a los que siguieron unidos, denominados *Sirios Pazhayakur*, es decir, "Sirios del partido viejo".

En enero de 1653, el archidiácono Tomás Parambil y algunos líderes hicieron el *juramento de la Cruz de Kunan (Coonan = torcida)*[2], con el que proclamaron la no obediencia al obispo portugués y a los misioneros jesuitas. A partir de aquí se produjo un periodo de protestas, tensiones y divisiones. Pocos meses después este archidiácono se declaró metropolitano con el nombre de Mar Thoma, y la mayoría de Malabares abandonó al obispo portugués y siguió el cisma de Mar Thoma, todo esto culminó con la ruptura con Roma en 1653.

El arcediano Tomás Parambil (Mar Thoma I), jefe cismático del grupo rebelde de los disidentes –llamado *puthenkuttukar*– (u ortodoxos), hizo la tentativa de restaurar la comunión con la Iglesia Asiria de Oriente, pero al no conseguirla pidió ayuda al patriarca siro-occidental de Antioquía. Este último aceptó enviar, en 1664, a misioneros y al obispo sirio Mar Gregorios para que consagrara obispo a Mar Thoma, bajo condición de

Survey, Orientalia Christiana, Roma [5]1995, ("The Thomas Christians"; "The Syro-Malankar Catholic Church"), pp. 19-20, y 138-139; Íd., "Siro-malankar, Iglesia ortodoxa", en: E. G. Farrugia (dir.-ed.), *Diccionario Enciclopédico del Oriente Cristiano*, Monte Carmelo, Burgos 2007, 620-621; Valakuzhyil Mar Giuseppe Severos, "Il movimimento di riunione del Malancara (India Meridional)", en: *Unitas(R)* V, n. 2 (1950) 163-170; y E. (Card.) Tisserant, "Syro-Malabare (Église)", "VII. Les Jacobites aux Indes et la constitution du groupe syro-malankare", en: *DThC* XIV~2, Paris 1941, cols. 3143-3149.

2 Cf. J. Kollaparampil – P. Pallath, "Coonan, juramento de la Cruz de", en: *DEOC*, Burgos 2007, 180-181; y J. Kollaparampil, *The Saint Thomas Christians' Revolution in 1653*, Kottayam 1981.

Universidad Pontificia de Salamanca

que sus fieles aceptasen la cristología monofisita y el rito siro-occidental, que se fue introduciendo gradualmente. Así, el rito siro-occidental reemplazó al rito siro-oriental desde que, en 1665, los obispos sirios antioquenos se dedicaron a restaurar las tradiciones sirias que después de 1599 habían sido parcialmente retiradas por la influencia latina[3]. Nacía así la *Iglesia siro-ortodoxa malankar*.

Durante los siglos XVIII y XIX hubo algunos intentos formales de reunificación entre las dos secciones de *Cristianos de Santo Tomás* (entre el "partido nuevo" o siro-malankar ortodoxo y el "partido viejo" o siro-malabar católico), que, lógicamente, se traduciría en el restablecimiento de la comunión entre la Iglesia ortodoxa siro-malankar y la Iglesia católica romana; sin embargo, todos acabaron en un fracaso, principalmente, por la oposición de los misioneros europeos.

Sucedió que en el siglo XVIII dos sacerdotes de la sección escindida de la Iglesia de los *Cristianos de Santo Tomás*, los padres José Kariattil y Tomás Paremmakkal, llegaron a Roma con la finalidad de obtener la autorización de la Santa Sede para que el grupo de los *puthenkuttukar* u ortodoxos fuera recibido en la Iglesia católica. José Kariattil fue consagrado obispo de los *Cristianos de Santo Tomás* y obtuvo un mandato para recibir al grupo disidente, junto a su obispo, en la Comunión católica. Desgraciadamente, el padre Kariattil falleció en Goa, en 1786, de camino hacia el Estado de Kerala.

Hubo que esperar a ulteriores acontecimientos para que la situación de los *Cristianos de Santo Tomás* de la Iglesia siro-ortodoxa-malankar, que ansiaban la unión con Roma, cambiara.

3 Cf. Fr. Cyril, "The Introduction of the Antiochene Rite into the Malankara Church", en: J. Vellian (ed.), *The Malabar Church. Symposium in honor of Rev. Placid J. Podipara C.M.I.*, (OCA 186), Rome 1970, 137-164; y C. Malancharuvil, *The Syro-Malankara Church*, Pontifical Institute of Theology and Philosophy Alwaye, Kerala (India), Ernakulam 1974, (Chap. 3: "The Introduction of the Antiochene Rite into the Malankara Church") 73-95.

Universidad Pontificia de Salamanca

1.2. *El reconocimiento de la nueva comunidad*

En 1919, un sacerdote malankar ortodoxo, Ghiversghis Panikerveetil, fundó una fraternidad llamada *Imitación de Cristo*; que al poco tiempo contó con la rama femenina. En 1925 fue consagrado obispo, para lo que adoptó el nombre de Mar Ivanius. Pero, en 1926, cinco obispos ortodoxos sirianos malankares del partido del *catholicós*, que se opusieron a la jurisdicción del patriarca siro-ortodoxo de la India, celebraron un sínodo del partido del *catholicós*, en el que el arzobispo Mar Ivanius de Bethany[4] propuso la unión con Roma y fue autorizado por el sínodo a iniciar negociaciones y contactos con Roma para tal fin. Pusieron como condiciones únicamente que su tradición litúrgica fuera conservada y que sus obispos fueran mantenidos en sus diócesis. La Santa Sede aceptaba la unión y las condiciones si se demostraba la validez de sus ordenaciones. Después de estas conversaciones, la Santa Sede solicitó solo que sus obispos hicieran una profesión de fe católica, y entonces sus bautismos y ordenaciones serían reconocidos en todos los casos. Una vez llegada la respuesta de Roma, solamente dos de los cinco obispos, Mar Ivanius y un obispo sufragáneo discípulo suyo, Mar Teófilo de Tiruvalla, dieron el paso, junto a un sacerdote, un diácono y un laico, y se unieron a la Iglesia católica romana, exactamente, el 20 de septiembre de 1930, ante Benzinger de Quilon. Un poco más tarde, varios de los frailes religiosos y todas las religiosas de la *Imitación de Cristo* se unieron al grupo.

Roma reconoció inmediatamente a los dos prelados como verdaderos obispos católicos y, en 1932, creó una metrópolis siro-malankar distinta (Malankar es otro nombre para Malabar). Mar Ivanius se convirtió en el titular e, *ipso facto*, fue elevado al rango de jefe supremo de la Iglesia siro-malankar, con sede en Trivandrum (hoy día, capital del Estado de Kerala), mientras que su discípulo, Mar Teófilo, se convertía en obispo de Tiruvalla.

4 Nombre del *Ashram* monástico de hombres y mujeres de la Imitación de Cristo, que él mismo había fundado. Cf. F. X. Vattathara, *Le Mouvement de Béthanie*, (Xaveriana 94), Louvain 1931; y cf. también Sr. Serena, *Religious Life as Imitation of Christ*, (OIRSI Publications 149), Kottayam 1991.

Universidad Pontificia de Salamanca

En 1937 y 1939 se unieron otros dos obispos y la comunidad no cesó de crecer. Comenzó, así, un significativo proceso de integración gradual de fieles a la nueva Iglesia católica siro-malankar, que en el año 1950 contaba con alrededor de 65.580 fieles, en la década del 60 con unos 112.470 y hacia los años 70 ya llegaban a 183.500 almas. Hoy día, el movimiento de unión no ha llegado todavía a su término. En 1955, la comunidad católica siro-malakar al completo, con su jerarquía y sus fieles, celebró el 25 aniversario de su constitución y unión oficial a la Iglesia católica romana[5].

Actualmente, la Iglesia siro-malankar católica tiene un enorme dinamismo pastoral, espiritual, educativo y asistencial[6]. Esta Iglesia juega un importante papel en el ámbito educativo en Kerala: además del Colegio Mar Ivanios en Trivandrum, administra 270 escuelas y 6 colegios, y también dirige 13 hospitales en la zona.

Para la formación de sacerdotes indígenas, fue fundado en Trivandrum en 1983 el seminario mayor siro-malankar de Santa María, cuya piedra fundamental fue bendecida por el papa Juan Pablo II en 1986. El edificio actual fue acabado en 1989.

5 Cf. AA. VV., "The Reunion Movement in Malabar, 1930-1955", en: *ECQ* 11, n. 3 (1955) 107-140, número especial publicado con motivo del 25 aniversario de la unión de los Malankares. *Véase la carta pastoral que dirigieron los* prelados José Mar Severios – Benedicto Mar Gregorios a la comunidad malankar con ocasión de este memorable acontecimiento: "Lettre pastorale collective pour le 25e anniversaire du mouvement de réunion", en: *DC* 52, n. 1207 (4 septembre 1955) cols. 1089-1093. Sobre el acontecimiento del 25 aniversario consúltense también: Placido J. Podipara, "I Siro-Malankarensi: Il giubileo d'argento delle loro riunione", en: *Unitas(R)* X, n. 3 (1955) 84-89; A. Raes, "L'Unione dei Malankarensi con la Chiesa cattolica", en: *Unitas(R)* XI, n. 5 (1956) 142-150; A. Santos Hernández, "Los Syro-Malankares a los 25 años de su unión a Roma", en: *SalTer* 44, n. 1 (1956) 24-27; y Cyril Mar Baselios, "The Reunion Movement: Its Goal and Significance", en: *COri* II, n. 4 (1981) 183-192.

6 Cf. p. ej. G. Panicker, "The Vocation and Role of the Malankara Catholic Church (Malankara Rite) in India", en: *COri* IV, n. 4 (1983) 176-189; y J. Berchmans, "Religious in the Malankara Church", en: *COri* III, n. 3 (1982) 105-110.

Universidad Pontificia de Salamanca

Los Cristianos *tomitas* siro-malankares, y en general todos los *Cristianos de Santo Tomás*, destacan por su conservación de los ritos antiguos y por su inculturación[7], que supone una verdadera apertura a la inspiración religiosa hindú dentro de la tradición espiritual y ascética, abierta en determinados sitios a ulteriores desarrollos[8].

Un buen ejemplo de ello, en relación a la vida monástica, es que la antigua *Imitación de Cristo* se transformó, en 1958, en la fundación "Kurisumala Ashram" (o *Ashram* de Kurisumala[9]), congregación monástica que sigue una estricta interpretación cisterciense de la regla benedictina. Además, la observancia de la tradición litúrgica siro-occidental y las formas de ascetismo en armonía con el modo de vida de los ascetas hindúes (Sanyassis) han convertido la Comunidad en un centro espiritual tanto para cristianos malankares, como para hindúes[10].

7 Cf. P. Pallath, "The Obligations of all Christian Faithful Regarding the Preservation of the Patrimony of their Church", en: *COri* XIII, n. 2 (1992) 112-122; A. P. Thekkudan, *Inculturation of religious formation among the St. Thomas Christians*, Roma 1987; K. J. Mathew, "The Role of the Kerala Church in Indian Culture", en: J. Vellian (ed.), *The Malabar Church. Symposium in honor of Rev. Placid J. Podipara C.M.I.*, (OCA 186), Rome 1970, 119-122; V. Pathikulangara, "Thomas Christians Culture", en: *COri* VII. n. 3 (1986) 105-110; y Mar Abraham Mattam, "I. The Cultures of India and Inculturation of Liturgy", en: *COri* X, n. 1 (1989) 3-29; *Íd.*, "II. Religions of India and Religio-Cutural Interaction", en: *COri* X, n. 3 (1989) 117-137.

8 Cf. T. Aykara, – J. B. Chetthimattam,. "Church of St. Thomas in India", en: *JDharma* 14 (1989) 62-73; X. Koodapuzha, X., "The Ecclesiology of the Thomas Christians in India", en: *JDhara* 8 (1978) 290-308; Íd., "Ecclesiological Perspectives of the St. Thomas Christians", en: *COri* VIII, n. 2 (1986) 53-70; y G. Nedungatt, "La spiritualità dei cristiani di San Tomasso o «Thomaschristians»", en: AA. VV., *La spiritualità delle chiese christiane orientali*, Roma 1986, 90-104. Véase también A. Cherukarakunnel, "The Hindu Christians of India", en: J. Vellian (ed.), *The Malabar Church. Symposium in honor of Rev. Placid J. Podipara C.M.I.*, (OCA 186), Rome 1970, 203-208; G. Aranjaniyil – J. Aerthayil, "The Indian Mind and Oriental Mysticism", en: *COri* VIII, n. 3 (1986) 125-137; J. A. Aerthayil, *The Spiritual Heritage of the St. Thomas Christians*, Rome 1976; y L. Moolaveetil, "Spiritual Heritage of the Malankara Church", en: *COri* IV, n. 3 (1983) 132-140.

9 Cf. B. Griffiths, *Christian Ashram*, London 1966.

10 Cf. M. Anikuzhikattil, "The Penitential Life of the St. Thomas Christians of India", en: QuLi 71, fasc. 1 (1990) 1-11; D. Vechoor, *The healing imagery of the sacrament of repentance in the East Syriac tradition and*

Universidad Pontificia de Salamanca

En efecto, las Iglesias de los *Cristianos de Santo Tomás* tienen, por lo general, una sublime formación, tanto teológica como espiritual, y una fuerte devoción popular[11].

Esta Iglesia se siente, junto a la Iglesia católica siro-malabar, heredera del cristianismo predicado por el apóstol Santo Tomás. Precisamente, se hizo llamar "malankar" para diferenciarse de su Iglesia madre (malabar) y "siro" para tener presente su ancestral tradición siria (antioquena).

2. Situación eclesiástica y ecuménica actual

2.1. *Su estatus jurídico y eclesial*

Esta Iglesia es considerada, hoy, como Iglesia arzobispal mayor *sui iuris*, cuya sede es la Metrópolis de Trivandrum de los Siro-Malankares, en el Estado de Kerala (India)[12]. La archieparquía metropolitana de Trivandrum tiene tres eparquías sufragáneas: Marthandom, Mavelikara y Pathanamthitta. La archieparquía metropolitana de Tiruvalla tiene como sufragáneas a las eparquías de Battery, Muvattupuzha y Puthur. El territorio diocesano propio de esta Iglesia, bajo la jurisdicción del arzobispo mayor, comprende el Estado de Kerala y parte de los estados de Karnataka y Tamil Nadu.

Su primado titular actual es Su Beatitud (Cardenal) Moran Mar Baselios Cleemis Thottunkal (nacido en 1959, elegido por el Sínodo el 10 de febrero de 2007 y entronizado el 5 de marzo de 2007), con el título: "Metropolita de Trivandrum de los Siro-Malankares". Además, este jerarca tiene la particularidad de que lleva otros títulos, como son: "Sucesor de la Sede Apostólica de Santo Tomás en la India", "Metropolitano

among the St Thomas Christians of India: a study on its contemporary moral theological significance, Romae 2004; y K. Th. Kathanar, "Early Christian Monastic Origins: A General Introduction in the Context of Syriac Orient", en: *COri* XIII, n. 1 (1992) 139-163.

11 Cf. V. Pathikulangara, "St. Thomas Christians and Popular Devotions", en: *JDharma* 15 (1989) 259-272; Íd., "The Thomas Christians Spirituality", en: *COri* XVII, n. 3 (1996) 141-163.

12 Sobre la consideración de la Iglesia católica siro-malankar como Iglesia *uniata*, cf. G. Panicker, "Reflection on Being a *Uniate*", en: *COri* XIV, n. 4 (1993) 161-169.

Universidad Pontificia de Salamanca

Malankar" y "Arzobispo Mayor de Trivandrum y *Catholicós* de la Iglesia católica siro-malankar".

Esta Iglesia arzobispal mayor celebra su divina liturgia en el rito antioqueno (siro-occidental), en lengua vulgar *malayalam* y en siríaco[13].

De acuerdo con el *Annuario Pontificio* 2015, la Iglesia católica siro-malankar tiene hoy 12 obispos, 558 sacerdotes seculares, 109 sacerdotes religiosos, 232 religiosos, 1.694 religiosas, no dispone de diáconos permanentes, 219 seminaristas y 941 parroquias para atender a 445.381 fieles, que es la cifra total de Sirios malakares entre todas las circunscripciones de la India, incluida una anecdótica diáspora en los EE.UU.

Esta anecdótica diáspora, sin apenas representatividad, se refiere solo a los Estados Unidos, la cual alcanza, hoy, la cifra de 10.000 fieles siro-malankares. No obstante, desconocemos, a día de hoy, el número estimado de almas dispersas que puede haber entre las pocas comunidades que se han formado en Occidente.

Precisamente, esta reciente Iglesia no tiene circunscripciones fuera de la India y, aunque apenas se ha dado migración de sus fieles malankares a otros lugares, la que se ha producido ha sido hacia países de Occidente[14]. En la actualidad, existen catorce comunidades siro-malankares católicas en los Estados Unidos y Canadá –por lo que el papa Benedicto XVI erigió, el 14 de julio de 2010, un exarcado apostólico con sede en Elmont (New York); amén de otras cinco comunidades en Alemania. Es probable que existan algunas comunidades más en países del Golfo Pérsico.

13 Cf. J. Assfalg, "Langue syriaque", en: *Petit Dictionnaire de l'Orient Chrétien*, Turnhout 1991, 295-297; A. Houro, "Le Syriaque, langue moderne", en : AA. VV, *Symposium Syriacum 1976, (célebré du 13 au 17 septembre 1976 au centre Culturel "Les Fontaines" de Chantilly (France). Communications)*, PIOS, (OCA 205), Roma 1978, 367-375; J. F. Healey, "Syriac", en: *The Blackwell Dictionary of Easter Christianity*, Malden (Mass.) 1999/2000, 466; y T. Nöldeke, *Compendious Syriac Grammar*, London 1898/²1904, (reimpr. alemana Darmstadt 1977).

14 Cf. J. Madey, "Oriental Catholic Churches in North America: Development and present state", en: *COri* VII, n. 4 (1986) 156-180.

Universidad Pontificia de Salamanca

2.2. *Actividad formativa y ecuménica actual*

Es un hecho muy significativo que la Iglesia católica siro-malankar promueva el ecumenismo a su manera en la India[15]. La diócesis de Tiruvalla inauguró el famoso "Instituto de Investigación Ecuménica de San Efrén", en Kottayam, abierto a todas las Iglesias, particularmente, a las de tradición siríaca del Estado de Kerala, en el que estudian católicos y ortodoxos de la tradición de Santo Tomás, tanto su herencia litúrgica común como sus patrimonios culturales. Este Instituto publica una importante revista llamada *The Harp*, promueve también cursos a distancia, así como otras actividades formativas y divulgativas.

Por su parte, Mar Baselios, nombrado en 1995 como la nueva cabeza visible de esta Iglesia, ha sido un buen promotor del diálogo ecuménico entre la Iglesia Siro-malankar católica y las dos jurisdicciones ortodoxas orientales de la India, desde 1988.

Lic. José Manuel Fernández Rodríguez
Granada

ABSTRACT

This brief chronicle is dedicated to commemorate the constitution of the Catholic Community of Syro-Malankara in Malabar, which joined Rome in 1930. In 2015, its members celebrated the 85th year anniversary of their union, recognition and their life within the great Catholic family. Today, it is one of the *sui iuris* Churches which is in India in full communion with the Roman See.

Keywords: Syro-Malankara, Malabar, union, communion, status.

15 Cf. Cyril Mar Baselios, "The Malankara Catholic Church: Its Ecumenical Role", en: *COri* VIII, n. 4 (1987) 157-168; C. M. George, "Ecumenical Strategies of the Malankara Catholic Church", en: *COri* VIII, n. 4 (1987) 185-188; K. Valuparampil, "Ecumenism, Reunion, Mission and the Malankara Church", en: *COri* XXII, n. 4 (2001) 183-190; y G. Chediath,"Reflections of Ecumenical Movement: The Ecumenical Vocation of the Malankara Church Catholic in the New Millennium", en: *COri* XXIV, n. 4 (2003) 185-195.

Universidad Pontificia de Salamanca

SUMARIO

Esta breve crónica va dedicada a conmemorar la constitución de la comunidad católica siro-malankar en el Malabar que se unió a Roma en 1930. En 2015, sus miembros celebran los 85 años del aniversario de su unión, su reconocimiento y su vida dentro de la gran familia católica. Hoy día, es una de las Iglesias *sui iuris* que hay en la India en plena comunión con la Sede Romana.

Universidad Pontificia de Salamanca

CARTA PASTORAL COLECTIVA POR EL VEINTICINCO ANIVERSARIO DEL MOVIMIENTO DE REUNIÓN[16] (IGLESIA CATÓLICA SIRO-MALANKAR)

El de 20 septiembre de 1930, el arzobispo jacobita Mar Ivanios, su sufragáneo Mar Teófilo, un diácono y un laico, hicieron su sumisión a la Santa Sede, dando así el giro a lo que se ha podido llamar el gran movimiento de reunión de los tiempos actuales, porque cuenta hoy con 4 obispos, 168 sacerdotes, 173 religiosos, 42 seminaristas y 80.000 fieles. Con ocasión del 25 aniversario de este movimiento, su Gracia Monseñor Mar Severios, arzobispo de Tiruvalla, y su Excelencia Monseñor Benedicto Mar Gregorios, administrador apostólico de la archidiócesis de Trivandrum, han dirigido la siguiente carta pastoral:

José Mar Severios, por la gracia de Dios y el favor de la Santa Sede, arzobispo de Tiruvalla, y Benedicto Mar Gregorios, administrador apostólico de la archidiócesis de Trivandrum, a todos los presbíteros, religiosos y fieles de rito malankar, bendición.

Queridos hermanos en el Señor:

La reunión que durante siglos fue esperada por nuestros Padres en la oración y la esperanza entra en sus 25 años el 20 de septiembre de 1954, y estamos alegres de anunciar que el 20 de septiembre de 1955, del año que se terminará, será el año jubilar de la reunión.

Veinticinco años no constituyen un largo periodo, pero para nosotros, que somos los primeros frutos de la reunión, es un tiempo lleno de significado. Muchas nobles almas, incluyendo al arquitecto de la reunión, han ganado su recompensa eterna. Muchos de entre nosotros han tenido la suerte de pasar una buena parte de su vida en la Iglesia católica. Este jubileo es una ocasión de regocijarse en el Señor y de agradecerle por las múltiples beneficios que hemos recibido de la misericordia de Dios, gracias a la reunión a lo largo de estos últimos veinticinco años, y es para nosotros una ocasión de trabajar

16 Traducción del profesor J. M. Fernández Rodríguez directamente de su versión francesa publicada en la revista *La Documentation Catholique*: J. Mar Severios – B. Mar Gregorios, "Lettre pastorale collective pour le 25e anniversaire du mouvement de réunion", en: *DC* 52, n. 1207 (4 septembre 1955) cols. 1089-1093.

Universidad Pontificia de Salamanca

con más ardor por la mejora y el progreso del movimiento de la reunión en sus diversos aspectos.

El añorado Mar Ivanios fue el principal instrumento escogido por Dios para llevar sus frutos en las oraciones hechas a lo largo de los tres largos siglos anteriores. Aunque había habido antes varias reuniones (conversiones) individuales a la Iglesia, en diferentes lugares, no es más que por su infatigable trabajo que la reunión ha tomado forma de un movimiento de masas. Es el arquitecto hábil y clarividente que ha establecido las bases de este movimiento. Nuestro propio rito ha sido reconocido y nuestra provincia eclesiástica ha sido establecida con dos diócesis. El sorprendente crecimiento de este movimiento es el resultado de los industriales y laboriosos esfuerzos de Monseñor Mar Ivanios y de sus colegas. El mundo cristiano ha dado a nuestro movimiento el calificativo del más grande movimiento de reunión de los tiempos modernos. El nombre de Su Gracia Monseñor Mar Ivanios, pionero de este movimiento, será siempre evocado con reconocimiento.

Nosotros debemos acodarnos que esta rama de la Iglesia católica debe su existencia a la generosidad y a la altura de miras de Su Santidad Pío XI, de feliz memoria, el Papa de la reunión. Es imposible decir todo lo que este movimiento debe al amor paternal de este gran Papa. Deberemos recordarlo con reconocimiento a lo largo de este año jubilar.

Nuestra deuda hacia el Pontífice gloriosamente reinante, Su Santidad Pío XII, no tiene medida. Que haya conferido el título de arzobispo al actual obispo de Tiruvalla y que haya nombrado dos obispos entre los que se han reunido, testimonia excelentemente su amor y su solicitud paternales para el movimiento de reunión.

También deberemos, en este año jubilar, evocar el recuerdo de todos los que han alentado este movimiento de reunión. Los nombres del añorado secretario de la Sagrada Congregación Oriental, Su Eminencia el cardenal Sincero; el actual secretario, Su Eminencia el cardenal Tisserant; legado pontificio en la India; Monseñor (actual cardenal) Mooney, Monseñor Kierkels y el actual internuncio Monseñor Martín Lucas, merecen una mención especial. Reconocemos a Su Gracia Monseñor Mar Agustín Kandathil, metropolitano de la jerarquía siro-malabar que, desde los primeros comienzos, ha

Universidad Pontificia de Salamanca

sido un ardiente promotor del movimiento de reunión. Debemos evocar con gratitud los nombres de Monseñor Benziger, el a*ñorado obispo de* Quilon, del Rev. Tomás Mar Dioscoros, de Remban José Pulicott, de la Rev. Madre Shina, de los sacerdotes y de los fieles, y orar por las almas que han retornado a Dios.

Las ceremonias del jubileo deben ser ante todo sinceros actos de acción de gracias. Debemos ser conscientes de la verdadera naturaleza y de la diversidad de gracias que Dios nos ha dado. Hace unos trecientos *años* estábamos ocupados de la cepa, el movimiento de reunión nos injertó en la viña viviente. Nos hemos convertido en herederos de las gracias de Dios y de la vida divina que, de Cristo, que es la cabeza, fluye en su cuerpo, que es la Iglesia. El actual progreso realizado por el movimiento es sorprendente, como testimonian las numerosas parroquias, los centros de Misión, las Iglesias, las escuelas y otras instituciones que tenemos en toda la extensión de Kerala. Según las estadísticas de 1953, hay 168 sacerdotes y 80.000 fieles en nuestra provincia, con unas 300 iglesias, dos Seminarios menores, un Colegio superior, muchas escuelas de diferentes grados, orfanatos y hospitales. Estamos alegres de constatar que los no católicos abandonan ahora muchos de sus prejuicios y comienzan a apreciar y reverenciar la gloria de la Iglesia católica. Este cambio de actitud entre nuestros hermanos no católicos es un indicio certero del gran éxito del movimiento de reunión.

Nuestros jóvenes y jóvenes hijas se destinan en masa al sacerdocio y a la vida religiosa, es un gran signo de renovación espiritual. Gracias a la Legión de María, a las Conferencias de san Vicente de Paúl, a las Congregaciones de la Santa Virgen y otros grupos de piedad, nuestros fieles hacen constantes progresos en la fe y en la piedad, esto es para nosotros el sujeto de una alegría inexplicable.

La excelencia y atractivo de nuestra liturgia son altamente alabadas en todos los países. Conscientes de estas gracias que nos son dadas por Dios, se lo agradecemos y debemos esforzarnos por permanecer dignos.

Este jubileo es un año de oración. Aunque el movimiento de reunión ha hecho asombrosos progresos, muchos quedan aún separados de nosotros y no gozan de sus frutos.

Universidad Pontificia de Salamanca

Sin embargo, debemos orar y trabajar para su pronto retorno a la unidad de la Santa Iglesia. Los cristianos de Kerala tienen un deber real de trabajar en la conversión de la India y este deber no se cumplirá hasta que no entren todos en la unidad de la Santa Iglesia. Nuestros hermanos no-católicos, sintiendo la necesidad y la utilidad de la unidad, la desean intensamente más que nunca. Pidiendo ayuda a Dios, intentamos hacer el mejor uso de esta ocasión. Oramos a Dios misericordioso, que es el maestro de los corazones de todos los hombres, para que dé comprensión, coraje y convicción a nuestros hermanos separados.

Por otra parte, debemos vigilar por dar un buen ejemplo para una vida de fe y de caridad cristiana. No podemos apreciar ni amar una cosa que no conocemos. Si actualmente muchos cristianos, en el mundo entero, tienen tendencia a rechazar todos los valores espirituales, es porque no han comprendido la doctrina cristiana. Así pues, es necesario que todos estudien bien la doctrina cristiana. Que este año jubilar sea una ocasión de reforzar nuestra fe. Sacerdotes y padres deben velar porque los niños sigan las lecciones del catecismo con regularidad y puntualidad. Es la única manera de inculcar a una generación una fe y piedad vivas.

Los adultos tienen el deber de aprender bien las doctrinas de la fe. En la actualidad, es una gran necesidad donde las fuerzas revolucionarias intentan derrocar los mismos fundamentos de la religión. Esta puede lograrse por los sermones del domingo, los ejercicios espirituales y los cursos de religión para adultos. Nuestro deseo es que nuestros fieles lean los libros doctrinales y los periódicos tales como *Sathyasabhakahalam* (la verdadera trompeta de la Iglesia), *Sathyadeepam* (los verdaderos rayos), *Sathyaprakasam* (la verdadera luz) y otras publicaciones similares, les exhortamos a estas lecturas. Si nosotros aprendemos a conocer bien nuestra fe, la amaremos y la pondremos en práctica en nuestra vida cotidiana.

La vida cristiana fundada en la fe aumenta y alcanza las alturas de la santidad para la recepción de los santos sacramentos. Que la recepción frecuente de los sacramentos nos ayude a crecer en la vida espiritual y que nuestro buen ejemplo atraiga a otros a la unidad de la Iglesia en este año jubilar.

Universidad Pontificia de Salamanca

En breve, que cada uno tome la resolución, en el presente año, de esforzarse por la oración, la fe viva y la vida ejemplar, de completar la obra de la reunión y decidir actuar en consecuencia.

El programa detallado de las ceremonias del jubileo será dado en tiempo y forma. Para las ceremonias de inauguración damos el siguiente programa:

1. Todos los fieles se confesarán y recibirán la santa Comunión los días 19, 20 y 29 de este mes de septiembre.
2. En todas las iglesias, en las que sea posible, habrá adoración y bendición del Santísimo Sacramento.
3. Las oraciones especiales serán dichas para la reunión.

Que por la intersección de las oraciones de la bienaventurada Virgen María, Madre de Dios, de Santo Tomás, apóstol de la India, y de todos los santos, la gracia y la bendición de Dios Todopoderoso descienda sobre vosotros en abundancia y permanezca siempre.

Marygiri, Tiruvalla, 16 de septiembre de 1954.

José † Mar Severios,
Arzobispo de Tiruvalla

Benedicto † Mar Gregorios,
Administrador apostólico de Trivandrum

Universidad Pontificia de Salamanca